

VOL.2
ART DECO

装饰艺术(下)

高迪国际 HI-DESIGN PUBLISHING 编
卢晓娟 杨灿灿 张方展 刘洋 王超 林奕佳 何雪君 译



VOL.2

ART DECO

装饰艺术(下)

高迪国际 HI-DESIGN PUBLISHING 编

卢晓娟 杨灿灿 张方展 刘洋 王超 林奕佳 何雪君 译



图书在版编目 (C I P) 数据

Art Deco 装饰艺术 : 全 2 册 / 高迪国际编 ; 卢晓娟等译. -- 南京 : 江苏科学技术出版社, 2014.7

ISBN 978-7-5537-2942-8

I. ① A… II. ①高… ②卢… III. ①装饰美术—图集
IV. ① J525

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 045484 号

ART DECO 装饰艺术 (上、下)

编 者	高迪国际 HI-DESIGN PUBLISHING
译 者	卢晓娟 杨灿灿 张方展 刘洋 王超 林奕佳 何雪君
责 任 编 辑	刘屹立
特 约 编 辑	赵 萌

出 版 发 行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏科学技术出版社
出版社地址	南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.pspress.cn
总 经 销	天津凤凰空间文化传媒有限公司
总经销网址	http://www.ifengspace.cn
经 销	全国新华书店
印 刷	利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开 本	1020 mm×1440 mm 1 / 16
印 张	30
字 数	240 000
版 次	2014 年 7 月第 1 版
印 次	2014 年 7 月第 1 次印刷

标 准 书 号	ISBN 978-7-5537-2942-8
定 价	548.00 元 / 套 (精)

图书如有印装质量问题, 可随时向销售部调换 (电话: 022-87893668)。

Contents 目录

LOVE VALLEY / 007

爱之谷公寓

MARSHALL MIDDLE SCHOOL / 018

马歇尔中学

CARBIDE & CARBON BUILDING / 020

Carbide & Carbon 大厦

PARAMOUNT THEATER / 032

派拉蒙剧院

COLORADO FILM CENTER / 034

多彩的威尔夏大道

SHELL BUILDING / 044

贝壳建筑

10th POLICE AND FIRE STATION / 046

10 号警察局和消防站

EAST TOPEKA JUNIOR HIGH SCHOOL / 052

东托皮卡初级中学

INDEPENDENT BROTHERHOOD / 054

独立派兄弟会分会

CITY CLUB OF SAN FRANCISCO / 058

旧金山城市俱乐部

McCLURE & HILL BUILDING / 060

麦克劳 - 希尔大厦

MEDINAH ATHLETIC CLUB / 068

梅黛娜体育俱乐部

943 FIFTH AVE SAN DIEGO / 070

圣地亚哥第五大道 943 号

TERMINAL TOWER / 073

终端塔楼

WICHITA NORTH HIGH SCHOOL / 075

威奇托北部高中

POLICE AND FIRE STATION NO. 31 / 082

31 号警察局和消防站

SAN FRANCISCO CALIFORNIA / 084

加利福尼亚圣地亚哥

BALTIMORE TRUST COMPANY BUILDING / 090

巴尔的摩信托公司大厦

CLAYTON BUILDING / 092

克莱斯勒大厦

ELEVEN FIFTY UNION APARTMENTS / 098

1150 联盟公寓

SUEVEE BUILDING / 102

苏维埃大楼

LAS VEGAS HIGH SCHOOL / 107

拉斯维加斯高中

ALDRIDGE BUILDING / 109

阿尔德雷德大厦

SAINT LUKE'S HOSPITAL / 112

圣鲁克医院

EXPOSITION PARK CENTENNIAL BUILDING / 114

博览会公园百年纪念楼

FAIR PARK TOWER BUILDING / 126

博览会公园塔楼

BEACH HOUSE / 128

海滩度假屋

MARKET STREET NATIONAL BANK / 136

市场街国家银行

TEMPLE OF THE BIBLE / 138

犹太人教堂

LANDMARK OFFICE TOWERS / 144

地标写字楼

Photo Gallery

图片欣赏

WARSAW ART DECO /151

华沙装饰艺术风格建筑

WCAU BUILDING /152

WCAU 建筑

UNITED STATES CUSTOM HOUSE /156

美国海关大楼

THE RITZ TOWER /160

里兹大厦

FOX THEATER, TUCSON ARIZONA /162

福克斯剧院, 亚利桑那州图森市

3795 UTAH ST, SAN DIEGO /166

圣地亚哥犹他街 3795 号

THE HUNTINGTON BANK BUILDING /168

亨廷顿银行大厦

LONG BEACH, CA /170

美国加州长滩

CLARK ADAMS BUILDING /176

Clark Adams 大楼

WACKER TOWER DECO TRYPTICH /178

瓦克尔大厦装饰艺术风格雕花玻璃

LASALLE DECO DOOR /179

拉萨尔装饰门

ARCHITECTURAL DETAIL /180

建筑细部

COLUMBUS CIRCLE BUILDING /181

哥伦布圆环大厦

BALTIMORE LIFE BUILDING /182

巴尔的摩生活大厦

A DOOR AT CHESTNUT STREET CHICAGO /183

芝加哥切斯特纳特大街正门

CARBIDE AND CARBON BUILDING /184

硬质合金和碳钢大厦

CHICAGO MERCHANDISE MART /186

芝加哥商品交易中心

BELLAIRE TOWER /188

百利大厦

ART DECO WINDOW /189

装饰艺术风格窗子

GREELY SQUARE BUILDING /190

格里利广场大厦

GILLETTE-TYRELL BUILDING /191

吉列 - 泰勒大厦

KRESGE BUILDING /192

克雷斯吉大厦

ART DECO 1 /193

装饰艺术风格建筑 1

THE TOWNE HOUSE /194

女神大酒店

CHINATOWN DOOR /195

唐人街入口

VANCOUVER ART DECO /196

温哥华装饰艺术风格建筑

AMERICAN RADIATOR BUILDING /198

美国标准建筑

AMBASSADOR HOTEL /199

大使酒店

ARCHITECTURAL DETAIL AGELOFF TOWER /200

建筑细部阿基卢夫塔楼

ART DECO TERRA COTTA ORNAMENTATION /201

装饰艺术风格赤陶装饰品

FURNITURE EXCHANGE BUILDING /202

家具交易大厦

JOHNS-MANVILLE BUILDING /204

约翰 - 曼威尔大厦

2 NORTH RIVERSIDE PLAZA /205

河畔广场北二号

ART DECO 2 /211

装饰艺术风格建筑 2

ART DECO 3 /212

装饰艺术风格建筑 3

ROWAN-BRADLEY BUILDING /214

罗恩 - 布兰得利大楼

304 WEST ANAHEIM STREET /215

阿纳海姆西街 304 号大楼

2505 EAST ANAHEIM STREET /218

阿纳海姆东街 2505 号大楼

431 EAST 1ST STREET /219

东一街 431 号大楼

500 E ANAHEIM STREET /220

阿纳海姆东街 500 号大楼

626 EAST ANAHEIM STREET /221

阿纳海姆东街 626 号大楼

CORNER OF 6TH STREET & PINE AVENUE /222

第六街与派因道拐角大楼

601 LINDEN AVENUE /223

林登大道 601 号大楼

505 E BROADWAY /224

百老汇东街 505 号大楼

431 EAST BROADWAY /225

百老汇东街 431 号大楼

229 ATLANTIC AVENUE /226

大西洋大道 229 号大楼

VENICE POLICE STATION DIVISION 14 /227

威尼斯 14 区警署

33 NORTH LASALLE STREET BUILDING /233

拉萨尔北街 33 号大楼

ELECTRICAL SUBSTATION BUILDING ACROSS FROM

DALY PLAZA /234

戴利广场对面变电所大楼

600 WEST CHICAGO /236

芝加哥西道 600 号大楼

ONE RIVER PLACE /237

河畔社区

MATHER TOWER /238

马瑟大厦

TORRANCE HISTORICAL SOCIETY MUSEUM /239

托兰斯历史学会博物馆

INDEX /240

索引

VOL.2

ART DECO

装饰艺术(下)

高迪国际 HI-DESIGN PUBLISHING 编

卢晓娟 杨灿灿 张方展 刘洋 王超 林奕佳 何雪君 译

图书在版编目 (C I P) 数据

Art Deco 装饰艺术 : 全 2 册 / 高迪国际编 ; 卢晓娟
等译. — 南京 : 江苏科学技术出版社, 2014. 7

ISBN 978-7-5537-2942-8

I. ① A… II. ① 高… ② 卢… III. ① 装饰美术—图集
IV. ① J525

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 045484 号

ART DECO 装饰艺术 (上、下)

编 者	高迪国际 HI-DESIGN PUBLISHING
译 者	卢晓娟 杨灿灿 张方展 刘洋 王超 林奕佳 何雪君
责任编辑	刘屹立
特约编辑	赵 萌

出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏科学技术出版社
出版社地址	南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.pspress.cn
总 经 销	天津凤凰空间文化传媒有限公司
总经销网址	http://www.ifengspace.cn
经 销	全国新华书店
印 刷	利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开 本	1 020 mm×1 440 mm 1 / 16
印 张	30
字 数	240 000
版 次	2014 年 7 月第 1 版
印 次	2014 年 7 月第 1 次印刷

标准书号	ISBN 978-7-5537-2942-8
定 价	548.00 元 / 套 (精)

图书如有印装质量问题, 可随时向销售部调换 (电话: 022-87893668)。

Preface 序言

装饰艺术 ART DECO

定义

Art Deco，即装饰艺术设计（又名装饰艺术派），Art Deco 是 Decoration Art 的缩写。它是 1925—1939 年以法国、美国和英国为首的一次设计风格运动，首先在建筑设计、工业造型设计和室内设计领域产生了重大的影响，并影响到视觉艺术领域，如时装设计、绘画、图形设计和电影艺术。装饰艺术运动是新艺术运动（Art Nouveau）的延伸和发展。装饰艺术被视为优雅、功能性与现代性并重的艺术风格。

Art Deco，起源于 1925 年法国巴黎世界艺术装饰和工业博览会，语意为“最豪华”。它被称为“20 世纪最激动人心的装饰艺术风格”。该风格的建筑多采用塔楼式退台、对称的构图、刚柔并济的横竖线条、流畅的圆形舷窗和圆弧形转角、丰富的浮雕，强调材料的高贵质感和光泽。



特点

Art Deco 的特点主要体现在以下几个方面：

一、造型

它之所以被称为“20 世纪最激动人心的装饰艺术风格”，是因为其高贵、古典的气质，大胆的轮廓，几何的形体，阶梯的造型。



二、线条

它结合了因工业文化所兴起的机械美学，以较机械式的、几何的、纯粹装饰的线条来表现，如扇形辐射状的太阳光、齿轮或流线型线条对称简洁的几何构图等。



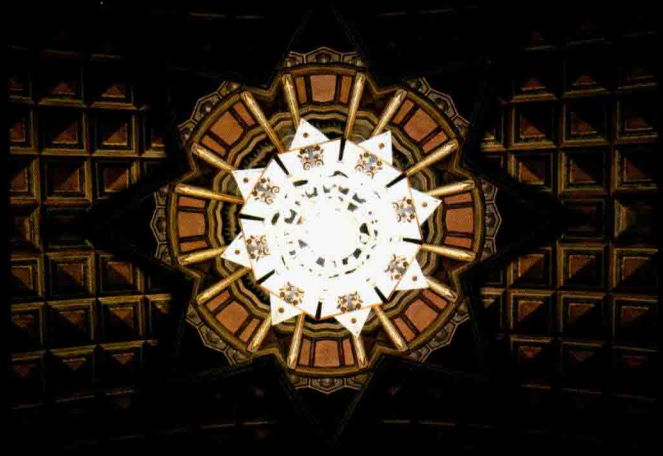
三、色彩

色彩设计中运用鲜艳的纯色、对比色和金属色，追求强烈、华美的视觉印象。并以明亮且对比强烈的颜色来彩绘，例如亮丽的红色、吓人的粉红色、电器类的蓝色、警报器的黄色，到探戈的橘色以及带有金属意味的金色、银白色以及古铜色等。



四、图形

它的主要特色就是大量运用了鲨鱼纹、斑马纹、曲折锯齿图形、阶梯图形、粗体与弯曲的曲线、放射状图样等来装饰，是现代艺术、设计上的一种运动与风格。



五、属性

1. 机械时代的华美主张，现代文明的传统回归

它呈现出注重传统装饰与现代造型设计的双重性。它反对新艺术运动、工艺美术运动的自然装饰、中世纪复古，也批评单调的工业化风格。因此它是新艺术运动和现代主义间的衔接。

从 20 世纪 20 年代色彩鲜艳的绝世图案到 30 年代的流线型设计，从别致的法国香水到美国西海岸的摩天大楼，都是这场声势浩大的运动的组成部分。



2. 简洁又不失装饰性的造型语言

它所体现出来的基于线条形式的强烈装饰性，在原则上灵活运用重复、对称、渐变等美学法则使几何造型充满诗意和富于装饰性。这种创造方式就是赋予形体“意味”的过程，也是将自己的观念注入设计的过程。

该风格常用方形、菱形和三角形作为形式基础，运用于地毯、地板、家具贴面等处，创造出许多繁复、缤纷、华丽的装饰图案，以装饰艺术派的图案和纹样，如麦穗、太阳图腾等，显现出华贵的气息。

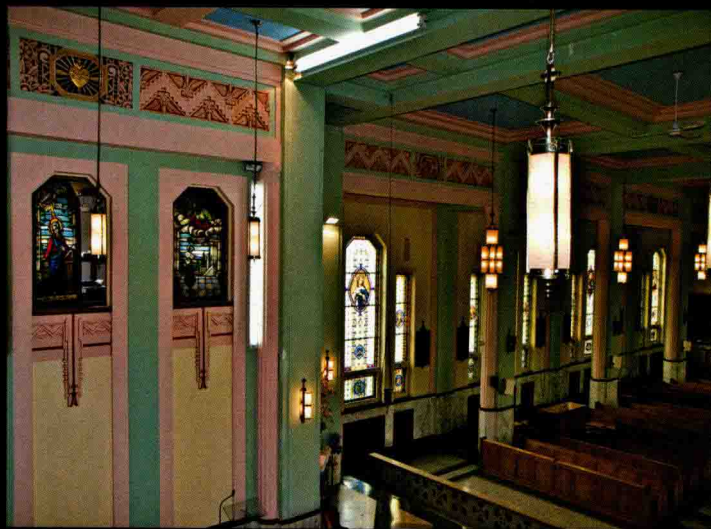
总之，Art Deco 有下列几个主要的特征：

- (1) 放射状的太阳光与喷泉形式：象征了新时代的黎明曙光。
- (2) 摩天大楼退缩轮廓的线条：20 世纪的象征物。
- (3) 速度、力量与飞行的象征物：交通运输上的新发展。
- (4) 几何图形：象征了机械与科技解决了我们的问题。
- (5) 新女人的形体：透露了女人赢得了社会上的自由权利。
- (6) 打破常规的形式：取材自爵士、短裙与短发、令人震撼的舞蹈等。



是资产阶级炫耀其财富力量的需要。

来自古典主义的造型元素，如拱券、柱式、雕塑等在立面设计上的运用源自古典主义的装饰题材和图案。但是 Art Deco 的雕塑和浅浮雕比起新古典主义更加样式化，趋于几何和简化，更具有现代感，并且往往被赋予全新的题材。通过变形、简化、几何化处理将古典装饰转变成摩登装饰，在 Art Deco 风格的建筑设计中屡见不鲜。新古典主义美学是以形的简洁和对庄严的考虑为准则的。相比之下，Art Deco 风格中的古典秩序感并不十分严格，有时甚至是非常自由的。



2. Art Deco 与哥特主义（浪漫主义复古）的关系

哥特风格是欧洲的传统风格，在英国和其他欧洲国家成为传统的重要组成部分。哥特风格建筑的特有形式是：尖拱、肋骨拱、飞扶壁、束柱等。这些哥特元素具有非常强烈的高耸感，启发了 Art Deco 风格的建筑设计——表现在 Art Deco 建筑的重要特征之一，对垂直线条的强调：竖向的窗带、竖向的装饰线条、阶梯状向上收缩的造型等。哥特式建筑向上升腾的动势，于神秘莫测中充满了浪漫的想象，这种特点被 Art Deco 摩天楼所继承。在克莱斯勒大厦、帝国大厦为代表的纽约众多摩天楼的高度竞赛中表现得淋漓尽致。

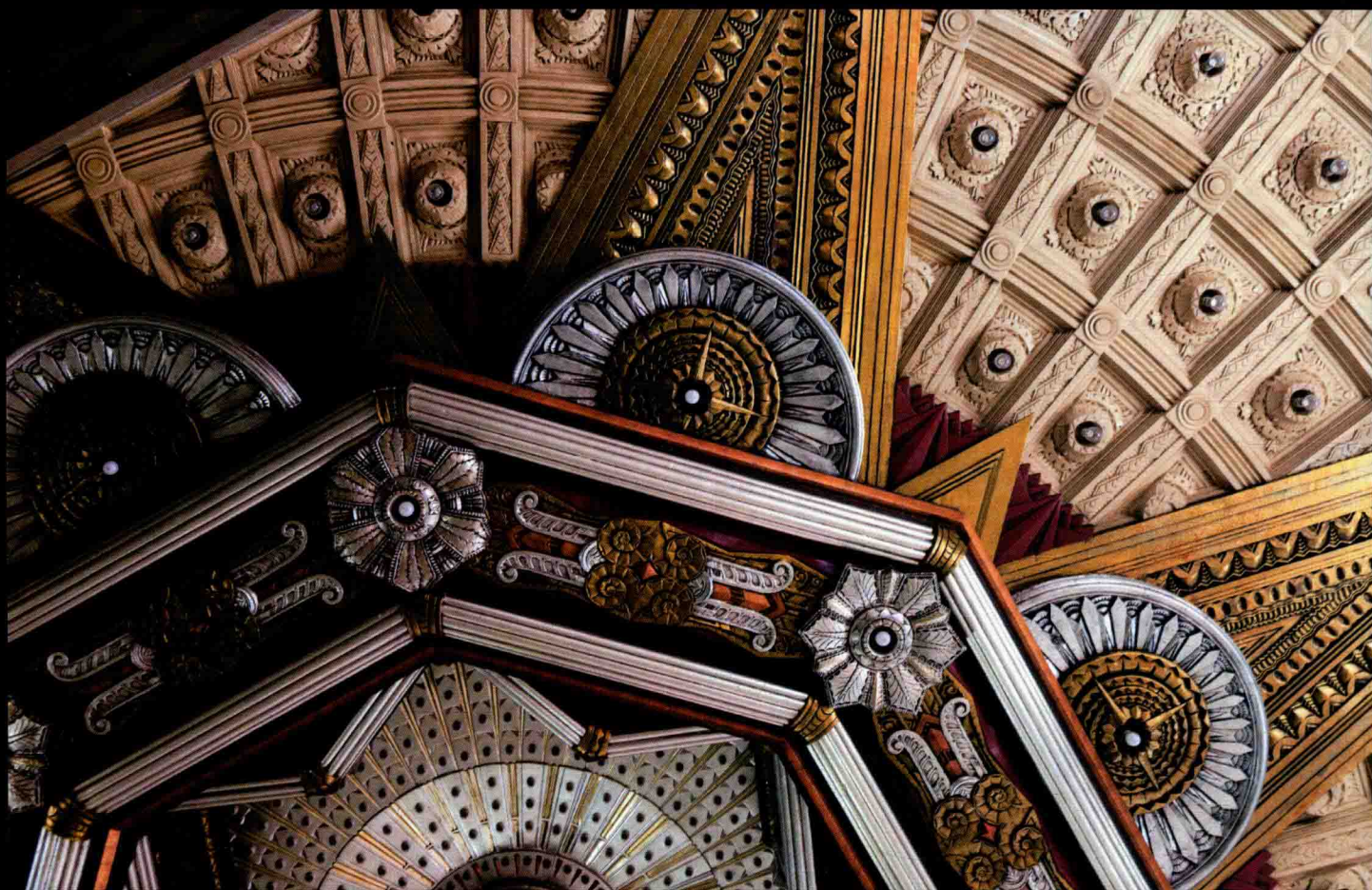


Art Deco 与其他流派运动和文化的关系

它从许多流派运动和文化中汲取灵感，如新艺术运动、包豪斯、立体主义。它既强调摩登、革新以及与机器生产的结合，同时又保留了许多传统的因素，对 20 世纪二三十年代的诸多领域产生深远影响。从巴黎开始诞生时的鲜明、活跃、优雅的阶段到后期美国奔放的流线型分支，Art Deco 风格被人们视为“20 世纪最激动人心的装饰风格”。

1. Art Deco 与新古典主义的关系

新古典主义因素在 Art Deco 风格的早期阶段影响较大。在整体布局上内在的古典秩序感，如强调对称、追求宏大的气魄，横三段纵三段的立面构图等。这在许多 Art Deco 建筑上是很常见的。古典秩序感使 Art Deco 风格持续了新古典主义中宏伟与庄严的特点，这有利于满



3. Art Deco 与古代文明的关系

Art Deco 从诸多异国文化中寻找创作题材。比如，古埃及装饰题材、玛雅文明、中国元素及俄罗斯芭蕾等。

4. Art Deco 与新艺术运动的关系

新艺术运动是 Art Deco 风格的先行者，它打破了 19 世纪后期沉闷的复古主义倾向。从某种程度上说，Art Deco 风格是新艺术运动的延续，而不是新艺术运动的对立。新艺术运动与 Art Deco 都竭力寻找一种全新的前所未有的风格，都注重装饰材料运用方面的多样化，并尝试现代化的新材料。

它们也有明显的区别：新艺术运动喜欢采用灵巧、卷曲、苗条的植物装饰图案，比较阴柔；Art Deco 装饰则刚劲有力、趋于几何，如纽约阿尔道夫·阿斯托里亚旅馆墙上的雄鹰装饰。

5. Art Deco 与现代流派的关系

现代主义直接催生了 Art Deco。Art Deco 风格吸收了现代主义的许多设计元素。现代主义运动中德国所采用的集合设计——由不同领域的多位设计师为同一个项目中的不同部分进行

设计，使各个部分既具独特个性又彼此协调，并且通过集中展示来增强效果——对 Art Deco 风格的产生和发展有一定影响。受其影响在材料运用上加强对钢管家具、镀铬钢板、电木等新材料的使用。现代主义探索工业与艺术的结合，Art Deco 沿着这个方向继续迈进，使流行成为可能。

6. Art Deco 与未来主义、构成主义、立体主义的关系

意大利未来主义表达了对新世界的向往、对新生活充满热情，体现在 Art Deco 的装饰要素上有太阳的光芒，闪电的纹样等。

俄国构成主义将结构作为设计的起点，其奠基人塔特林把各种材料在一系列几何造型的基础上做了研究，认为材料和有机组合的造型是一切设计的基础。

立体主义是美术史上的一次革命，体现在 Art Deco 上主要是强调几何图形和多点透视。对 Art Deco 这一艺术风格的界定并没有绝对统一的尺度，但是在其作品中，确实存在着一些内在的相似之处。它是由装饰、几何形体、活力、怀旧、乐观主义、色彩、材料、灯光、象征性等要素结合而成的建筑风格。

Contents 目录

爱之谷公寓

MARSHALL MIDDLE SCHOOL /018

马歇尔中学

Carbide & Carbon 大厦

PARAMOUNT THEATER /032

派拉蒙剧院

多彩的威尔夏大道

SHELL BUILDING /044

贝壳建筑

10 号警察局和消防站

EAST TOPEKA JUNIOR HIGH SCHOOL /052

东托皮卡初级中学

独立派兄弟会分会

CITY CLUB OF SAN FRANCISCO /058

旧金山城市俱乐部

麦克劳 - 希尔大厦

MEDINAH ATHLETIC CLUB /068

梅黛娜体育俱乐部

圣地亚哥第五大道 943 号

TERMINAL TOWER /073

终端塔楼

威奇托北部高中

POLICE AND FIRE STATION NO. 31 /082

31 号警察局和消防站

加利福尼亚圣地亚哥

BALTIMORE TRUST COMPANY BUILDING /090

巴尔的摩信托公司大厦

克莱斯勒大厦

ELEVEN FIFTY UNION APARTMENTS /098

1150 联盟公寓

苏维埃大楼

LAS VEGAS HIGH SCHOOL /107

拉斯维加斯高中

阿尔德雷德大厦

SAINT LUKE' S HOSPITAL /112

圣鲁克医院

博览会公园百年纪念楼

FAIR PARK TOWER BUILDING /126

博览会公园塔楼

海滩度假屋

MARKET STREET NATIONAL BANK /136

市场街国家银行

犹太人教堂

LANDMARK OFFICE TOWERS /144

地标写字楼

Photo Gallery

图片欣赏

WARSAW ART DECO /151

华沙装饰艺术风格建筑

WCAU BUILDING /152

WCAU 建筑

UNITED STATES CUSTOM HOUSE /156

美国海关大楼

THE RITZ TOWER /160

里兹大厦

FOX THEATER, TUCSON ARIZONA /162

福克斯剧院, 亚利桑那州图森市

3795 UTAH ST, SAN DIEGO /166

圣地亚哥犹他街 3795 号

THE HUNTINGTON BANK BUILDING /168

亨廷顿银行大厦

LONG BEACH, CA /170

美国加州长滩

CLARK ADAMS BUILDING /176

Clark Adams 大楼

WACKER TOWER DECO TRYPTICH /178

瓦克尔大厦装饰艺术风格雕花玻璃

LASALLE DECO DOOR /179

拉萨尔装饰门

ARCHITECTURAL DETAIL /180

建筑细部

COLUMBUS CIRCLE BUILDING /181

哥伦布圆环大厦

BALTIMORE LIFE BUILDING /182

巴尔的摩生活大厦

A DOOR AT CHESTNUT STREET CHICAGO /183

芝加哥切斯特纳特大街正门

CARBIDE AND CARBON BUILDING /184

硬质合金和碳钢大厦

CHICAGO MERCHANDISE MART /186

芝加哥商品交易中心

BELLAIRE TOWER /188

百利大厦

ART DECO WINDOW /189

装饰艺术风格窗子

GREELY SQUARE BUILDING /190

格里利广场大厦

GILLETTE-TYRELL BUILDING /191

吉列 - 泰勒大厦

KRESGE BUILDING /192

克雷斯吉大厦

ART DECO 1 /193

装饰艺术风格建筑 1

THE TOWNE HOUSE /194

女神大酒店

CHINATOWN DOOR /195

唐人街入口

VANCOUVER ART DECO /196

温哥华装饰艺术风格建筑

AMERICAN RADIATOR BUILDING /198

美国标准建筑

AMBASSADOR HOTEL /199

大使酒店

ARCHITECTURAL DETAIL AGELOFF TOWER /200

建筑细部阿基卢夫塔楼

ART DECO TERRA COTTA ORNAMENTATION /201

装饰艺术风格赤陶装饰品

FURNITURE EXCHANGE BUILDING /202

家具交易大厦

JOHNS-MANVILLE BUILDING /204

约翰 - 曼威尔大厦

2 NORTH RIVERSIDE PLAZA /205

河畔广场北二号

ART DECO 2 /211

装饰艺术风格建筑 2

ART DECO 3 /212

装饰艺术风格建筑 3

ROWAN-BRADLEY BUILDING /214

罗恩 - 布兰得利大楼

304 WEST ANAHEIM STREET /215

阿纳海姆西街 304 号大楼

2505 EAST ANAHEIM STREET /218

阿纳海姆东街 2505 号大楼

431 EAST 1ST STREET /219

东一街 431 号大楼

500 E ANAHEIM STREET /220

阿纳海姆东街 500 号大楼

626 EAST ANAHEIM STREET /221

阿纳海姆东街 626 号大楼

CORNER OF 6TH STREET & PINE AVENUE /222

第六街与派因道拐角大楼

601 LINDEN AVENUE /223

林登大道 601 号大楼

505 E BROADWAY /224

百老汇东街 505 号大楼

431 EAST BROADWAY /225

百老汇东街 431 号大楼

229 ATLANTIC AVENUE /226

大西洋大道 229 号大楼

VENICE POLICE STATION DIVISION 14 /227

威尼斯 14 区警署

33 NORTH LASALLE STREET BUILDING /233

拉萨尔北街 33 号大楼

*ELECTRICAL SUBSTATION BUILDING ACROSS FROM
DALY PLAZA /234*

戴利广场对面变电所大楼

600 WEST CHICAGO /236

芝加哥西道 600 号大楼

ONE RIVER PLACE /237

河畔社区

MATHER TOWER /238

马瑟大厦

TORRANCE HISTORICAL SOCIETY MUSEUM /239

托兰斯历史学会博物馆

INDEX /240

索引



爱之谷公寓

VAL D'AMOUR

LOS ANGELES, USA

PHOTOGRAPHER *Darren Spinelli*

Val D'Amour Apartments, is at 854 South Oxford Avenue, Los Angeles, Los Angeles County, California, whose feature is the 1930s architecture style in Los Angeles.

This example of the Zigzag (Art Deco) Moderne, exhibits a wide array of characteristic cast ornament. At each side of the entrance two kneeling male figures (in relief) hold the heavy and elaborate ornament entablature on their shoulders and back. Other cast concrete decorative works occur in the recessed spandrels and upon the principal parapet. The vertical row of open fire escape balconies provide additional areas of sculpture and the major vertical piers terminate above the roof in stylized male figures.



